



1091 - 1/8

Provincia de Tierra del Fuego,  
Antártida e Islas del Atlántico Sur  
República Argentina  
Municipalidad de Ushuaia

"2012-En Memoria de los Héroes en Malvinas"

NOTA Nº 192 /2012.  
LETRA: MUN. U.

CONCEJO DELIBERANTE USHUAIA	
MESA DE ENTRADA LEGISLATIVA	
ASUNTOS INGRESADOS	
Fecha:	18/09/12 Hs. 9:30
Numero:	1091 Foljas: 8
Expte. Nº	
Grado:	128/11
Recibido:	<i>[Signature]</i>

USHUAIA, 14 SEP 2012

SEÑOR PRESIDENTE :

Por medio de la presente tengo el agrado de dirigirme a Usted, y a ese Cuerpo, de acuerdo a lo establecido en la Ordenanza Municipal Nº1877, a efectos de remitir adjunto copia autenticada de la Ordenanza Municipal Nº 4165, con su respectivo Decreto promulgatorios.

Sin otro particular, pláceme saludarlo muy atentamente.

am.

*[Signature]*

Federico SCIURANO  
INTENDENTE  
Municipalidad de Ushuaia

SEÑOR PRESIDENTE  
DEL CONCEJO DELIBERANTE  
DE LA CIUDAD DE USHUAIA  
Dn. Damián DE MARCO  
S / D



USHUAIA, 14 SEP 2012

VISTO el expediente N° CD-6708-2012 del registro de esta Municipalidad; y  
 CONSIDERANDO:

Que mediante el mismo tramita la promulgación de la Ordenanza Municipal sancionada por el Concejo Deliberante de esta ciudad en sesión ordinaria del día 05/09/2012, por medio de la cual se autoriza una modificación al Presupuesto de Gastos y Cálculo de Recursos para el Ejercicio 2012, aprobado por Ordenanzas Municipales N° 4073, N° 4104, N° 4137 y Decreto Municipal N° 759/2012, conforme al detalle que se consigna en los Anexos I y II, quedando vigentes los créditos presupuestarios detallados en los Anexos III a V de la misma.

Que ha tomado intervención el Servicio Jurídico Permanente de esta Municipalidad emitiendo Dictamen S.L. y T. N° 288 /2012, recomendando su promulgación.

Que el suscripto comparte el criterio sustentado por ese Servicio Jurídico, encontrándose facultado para el dictado del presente acto administrativo, en atención a las prescripciones de los artículos 152 inciso 3) de la Carta Orgánica Municipal de la ciudad de Ushuaia.

Por ello:

EL INTENDENTE MUNICIPAL DE USHUAIA

DECRETA

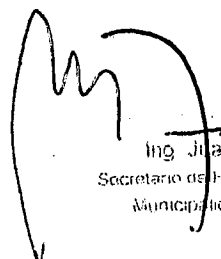
ARTICULO 1º.- Promulgar la Ordenanza Municipal N° 4165 , sancionada por el Concejo Deliberante de la ciudad de Ushuaia en sesión ordinaria del día 05/09/2012, por medio de la cual se autoriza una modificación al Presupuesto de Gastos y Cálculo de Recursos para el Ejercicio 2012, aprobado por Ordenanzas Municipales N° 4073, N° 4104, N° 4137 y Decreto Municipal N° 759/2012, conforme al detalle que se consigna en los Anexos I y II, quedando vigentes los créditos presupuestarios detallados en los Anexos III a V de la misma. Ello, en virtud de lo expuesto en el exordio.

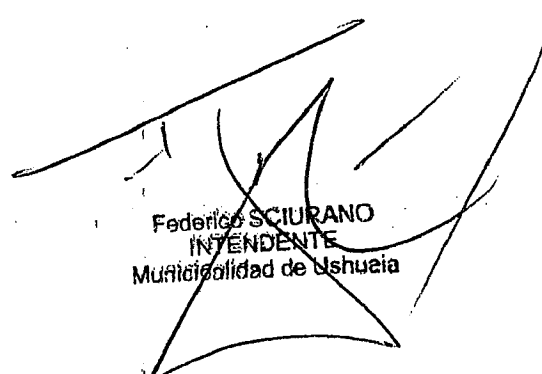
ARTICULO 2º.- Comunicar. Dar al Boletín Oficial de la Municipalidad de Ushuaia. Cumplido, archivar.

DECRETO MUNICIPAL N° 1310 /2012.-

am.

e

  
 Ing. Juan MUNAFO  
 Secretario de Hacienda y Finanzas  
 Municipalidad de Ushuaia

  
 Federico SCIURANO  
 INTENDENTE  
 Municipalidad de Ushuaia

1091 - 3/8



Concejo Deliberante  
de la Ciudad de Ushuaia

ANDREA MURINO  
Jefa Div. Doc. Adm. y Registro  
D.L. y T. y D.G. - S.L. y T.  
Municipalidad de Ushuaie

2

"2012 - En memoria de los Héroes de Malvinas"  
128/2011

EL CONCEJO DELIBERANTE  
DE LA CIUDAD DE USHUAIA  
SANCIONA CON FUERZA DE  
ORDENANZA

ARTÍCULO 1º.- AUTORIZAR una modificación al Presupuesto de Gastos y Cálculo de Recursos para el Ejercicio 2012, aprobado por Ordenanzas municipales N°4073, N°4104, N°4137 y Decreto municipal N°759/2012, conforme al detalle que se consigna en los Anexos I y II de la presente, quedando vigentes los créditos presupuestarios detallados en los Anexos III a V.

ARTÍCULO 2º.- REGISTRAR. Pasar al Departamento Ejecutivo Municipal para su promulgación. Dar al Boletín Oficial Municipal para su publicación y ARCHIVAR.

ORDENANZA MUNICIPAL N° 4165

SANCIONADA EN SESIÓN ORDINARIA DE FECHA 05/09/2012

ogf

C.P. Alberto Abel ARAUZ  
SECRETARIO  
CONCEJO DELIBERANTE USHUAIA

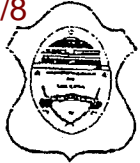
Damián DE MARCO  
PRESIDENTE  
CONCEJO DELIBERANTE DE USHUAIA

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Lucía Carmen OBISPO  
Responsable Coord. y Despacho  
Concejo Deliberante

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

1091 - 4/8



Concejo Deliberante  
de la Ciudad de Ushuaia

ANDREA MAURINO  
Jefa Div. Doc. Adm. y Registro  
D.L. y T. V.B.G. - S.L. y T.  
Municipalidad de Ushuaia

3

"2012- En memoria de los Héroes de Malvinas"

ANEXO I-----  
ORDENANZA MUNICIPAL N°

4165

INCREMENTOS

RECURSOS	Presupuesto	Incremento	Total
001 Recursos Corrientes			
001001 de Jurisdicción Municipal			
001001001 de Afectación General			
001001001001 Impuesto Automotor	21.221.510	2.597.193	23.818.703
001001001002 Impuesto Inmobiliario	11.000.000	2.510.673	13.510.673
001001001003 Tasa general servicios municipales	10.000.000	1.768.940	11.768.940
001001001004 Tasa actividades Comercio e Industria	8.387.889	1.758.855	10.146.744
001002 de Jurisdicción Provincial			
Ingresos Tributarios			
001002001 Coparticipación	360.149.577	37.905.619	398.055.196
<b>TOTAL INCREMENTOS DE RECURSOS</b>		<b>46.541.280</b>	

C.P. Alberto Abel ARAUZ  
SECRETARIO  
CONCEJO DELIBERANTE USHUAIA

Demian DE MARCO  
PRESIDENTE  
CONCEJO DELIBERANTE DE USHUAIA

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Lucia Carmen OBISPO  
Responsable Coord. y Despacho  
Concejo Deliberante



Concejo Deliberante  
de la Ciudad de Ushuaia

"2012- En memoria de los Héroes de Malvinas"

ANEXO II-----  
ORDENANZA MUNICIPAL Nº

4165

INCREMENTOS Y DISMINUCIONES

EROGACIONES OBJETIVO	INCREMENTOS						DISMINUCIONES						
	PARTIDA 11	PARTIDA 12	PARTIDA 13	PARTIDA 31	PARTIDA 51	PARTIDA 52	PARTIDA 11	PARTIDA 12	PARTIDA 13	PARTIDA 31	PARTIDA 41	PARTIDA 51	PARTIDA 52
"Ejercer el Gobierno y Administración de la Ciudad"	90.962			140.000									
"Brindar Apoyo de Carácter Técnico"	1.166.226		89.279	30.000									
"Brindar Apoyo de Carácter Operativo"	1.382.312		26.980	79.000									
"Brindar Apoyo de Carácter Técnico y Operativo en las Obras y Servicios Públicos"	105.062					36.808							
"Brindar Apoyo de Carácter Técnico y Operativo en las Obras Públicas"	724.269												
"Brindar Apoyo de Carácter Técnico y Operativo en los Servicios Públicos"	1.822.927												
"Brindar Apoyo de Carácter Legal"	442.476												
"Brindar Apoyo de Carácter Administrativo"	1.546.434		48.787										
"Brindar Apoyo de Carácter Económico-Financiero-Impositivo"	1.445.273		10.812		50.000								
"Reconocer Nuestra Identidad a través del Desarrollo Cultural"	1.144.216		1.272.032										
"Implementar los Procesos de Modernización del Estado e Instrumentar Mecanismos de Participación Ciudadana"	365.404		12.700										
"Promover el Desarrollo Humano y Comunitario"	766.306		208.522	1.291.000	21.222								
"Realizar la Planificación Urbana de la Ciudad"	0					2.520.000							
"Cancelar el Servicio y la Amortización de la Deuda"	0												
"Promover la Protección, Asistencia y Reparación de la Salud"	1.482.880		66.797									2.000.000	
"Preservar y Defender el Ambiente"	23.978												
"Promover, Planificar y Ejecutar la Seguridad Pública y Asistencia Civil"	3.553.916		543.444			13.607.457							
"Promover la Formación Integral del Hombre"	544.916		281.814										520.000
"Planificar, Coordinar y Ejecutar las Políticas de Uso y Ocupación del Suelo"	1.240.800					61.893							
"Realizar la Promoción Comunitaria y Acción Social"	1.327.218		160.568										
"Promover la Educación Deportiva y Recreativa"	3.120.838		1.746.046	38.000									
"Tutelar el Patrimonio Cultural de la Comunidad"	152.350		22.390										
"Garantizar un Servicio Educativo que Desarrolle al Individuo Integralmente"	786.820												
"Prestar el Servicio de Justicia de Faltas"	513.370		27.880										
"Dictar Normas"	2.918.887												
"Ejercer el Control Externo"	0												
TOTAL MODIFICACION	26.667.839	0	4.518.051	1.578.000	71.222	16.226.168	0	0	0	0	0	0	2.520.000

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

ANDREA MURILLO  
Jefa Div. Doc. Adm. y Registro  
D.L.V.T. y D.G. - S.L. y T.  
Oficina de Ushuaia

*[Signature]*  
C.P. Alberto Abel ARAUZ  
SECRETARIO  
CONCEJO DELIBERANTE DE USHUAIA

*[Signature]*  
DAMIÁN DE MARCO  
PRESIDENTE  
CONCEJO DELIBERANTE DE USHUAIA

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

*[Signature]*  
Lucía Carmen OBISPO  
Responsable Coord. y Dep...

Las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur, son y serán Argentinas





Concejo Deliberante  
de la Ciudad de Ushuaia

"2012- En memoria de los Héroes de Malvinas"

ANEXO III-----  
ORDENANZA MUNICIPAL Nº

4165

TOTALES POR OBJETIVO

Objetivo	Personal	Bs. Consumo	Servicios	Int. Deuda	Transf. E.C.	E.C. a Clasif.	Bs. Capital	Trab. Público	Transf. E.K.	Inv. Fciera.	Erog. Fig.	Amort. Deuda	Total
"Ejercer el Gobierno y Administración de la Ciudad"	1.498.582	25.200	10.830.154	-	440.000	-	-	1.050.000	20.000	-	-	-	13.863.936
"Brindar Apoyo de Carácter Técnico"	13.929.504	378.314	7.084.402	-	186.000	-	270.040	-	-	-	-	-	21.848.260
"Brindar Apoyo de Carácter Operativo"	15.307.024	114.755	705.355	-	205.672	-	5.000	-	-	-	-	-	16.337.806
"Brindar Apoyo de Carácter Técnico y Operativo en las Obras y Servicios Públicos"	1.130.754	10.000	222.380	-	-	-	-	38.808	-	-	-	-	1.399.942
"Brindar Apoyo de Carácter Técnico y Operativo en las Obras Públicas"	8.556.627	206.526	170.065	-	-	-	1.040	-	-	-	-	-	8.934.258
"Brindar Apoyo de Carácter Técnico y Operativo en los Servicios Públicos"	10.815.543	1.698.955	1.388.702	-	-	-	87.484	8.070.570	-	-	-	-	22.061.254
"Brindar Apoyo de Carácter Legal"	5.321.057	31.277	2.134.620	-	-	-	51.200	-	-	-	-	-	7.538.154
"Brindar Apoyo de Carácter Administrativo"	17.040.707	491.379	3.808.518	-	586.062	-	49.590	-	-	-	-	-	21.976.256
"Brindar Apoyo de Carácter Económico-Financiero-Impositivo"	15.415.720	446.353	6.049.915	-	210.000	4.427.368	71.600	-	-	-	-	-	26.620.957
"Reconocer Nuestra Identidad a través del Desarrollo Cultural"	13.685.522	605.892	5.528.264	-	-	-	45.400	-	-	-	-	-	19.865.078
"Implementar los Procesos de Modernización del Estado e Instrumentar Mecanismos de Participación Ciudadana"	3.396.247	47.974	950.220	-	-	-	5.000	1.175.183	-	-	-	-	5.574.624
"Promover el Desarrollo Humano y Comunitario"	9.249.990	552.000	5.950.192	-	2.711.000	-	205.893	150.000	-	180.000	-	-	18.999.075
"Realizar la Planificación Urbana de la Ciudad"	-	-	444.000	-	-	-	-	83.036.400	-	-	-	-	83.480.400
"Cancelar el Servicio y la Amortización de la Deuda"	-	-	-	1.106.000	-	-	-	-	-	-	-	1.517.496	2.623.496
"Promover la Protección, Asistencia y Reparación de la Salud"	15.921.737	1.106.219	2.116.314	-	-	-	230.250	2.961.226	-	-	-	-	22.335.746
"Preservar y Defender el Ambiente"	11.434.985	881.961	30.912.008	-	-	-	429.250	3.730.000	-	-	-	-	47.388.204
"Promover, Planificar y Ejecutar la Seguridad Pública y Asistencia Civil"	36.019.080	3.272.410	15.906.292	-	2.032.000	2.880.988	1.045.146	40.814.660	-	-	-	-	101.970.576
"Promover la Formación Integral del Hombre"	6.937.466	1.569.110	5.974.358	-	-	-	58.700	3.922.332	-	-	-	-	18.461.966
"Planificar, Coordinar y Ejecutar las Políticas de Uso y Ocupación del Suelo"	14.199.794	300.877	8.053.482	-	26.400	-	22.730	2.049.543	-	-	-	-	24.652.826
"Realizar la Promoción Comunitaria y Acción Social"	14.604.488	212.336	1.896.735	-	3.323.336	-	91.170	9.913.933	-	-	-	-	30.041.998
"Promover la Educación Deportiva y Recreativa"	34.063.791	338.135	8.184.952	-	92.600	-	10.000	16.659.562	-	-	-	-	59.349.040
"Tutelar el Patrimonio Cultural de la Comunidad"	1.974.703	10.000	273.450	-	20.000	-	-	-	-	-	-	-	2.278.153
"Garantizar un Servicio Educativo que Desarrolle al Individuo Integralmente"	8.623.689	122.875	638.351	-	112.275	-	8.150	3.034.788	-	-	-	-	12.540.128
"Prestar el Servicio de Justicia de Faltas"	6.209.771	238.636	2.075.930	-	-	-	114.370	-	-	-	-	-	8.638.707
"Dictar Normas"	26.276.392	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3.900.000	-	30.176.392
"Ejercer el Control Externo"	844.745	16.750	206.175	-	-	-	54.125	-	-	-	-	-	1.121.795
<b>TOTAL</b>	<b>292.457.918</b>	<b>12.677.934</b>	<b>121.504.835</b>	<b>1.106.000</b>	<b>9.945.345</b>	<b>7.308.356</b>	<b>2.856.138</b>	<b>176.695.005</b>	<b>20.000</b>	<b>180.000</b>	<b>3.900.000</b>	<b>1.517.496</b>	<b>630.079.027</b>

C.P. Alberto Abel ARAUZ  
SECRETARIO  
CONCEJO DELIBERANTE USHUAIA

Darío DE MARCO  
PRESIDENTE  
CONCEJO DELIBERANTE USHUAIA

Las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur, son parte integrante de la Argentina

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Lucía Carmen OBISPO  
Responsable Coord. y Despacho  
Concejo Deliberante

ANDRÉS AMORINO  
Jefe Div. Doc. Adm. y Registro  
D.L. y D.G. - S.L. y T.  
Municipalidad de Ushuaia

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL



Concejo Deliberante  
de la Ciudad de Ushuaia

ANDREA MURINO  
Jefa Div. Doc. Adm. y Registro  
D.L. y T. y D.G. - S.L. y T.  
Municipalidad de Ushuaia

Lucia Carmen OBISPO  
Responsable Coord. y Despacho  
Concejo Deliberante

"2012- En memoria de los Héroes de Malvinas"

ANEXO IV-----  
ORDENANZA MUNICIPAL Nº

4165

ESQUEMA AHORRO-INVERSIÓN-FINANCIAMIENTO - AÑO 2012

CONCEPTO	2012	
	Importe	% V
<b>I- TOTAL DE RECURSOS CORRIENTES</b>		
Total de la Administración Central	530.186.282,00	81,63
De Jurisdicción Municipal	530.186.282,00	81,63
• De Afectación General	88.085.366,00	13,41
• Cuentas Especiales (De afectación específica)	82.300.065,00	12,43
• Otras Cuentas Especiales (Expectativa de Cobro)	5.785.301,00	0,98
De Jurisdicción Provincial	0,00	0,00
Ingresos Tributarios	442.100.916,00	88,22
	442.100.916,00	88,22
<b>II - TOTAL EROGACIONES CORRIENTES</b>		
Total Administración Central	448.900.388,00	70,29
Personal	448.666.388,00	70,25
Bienes de Consumo	292.457.918,00	44,60
Servicios	12.809.034,00	2,11
Intereses de la Deuda	121.387.335,00	18,50
Dif. de Cblo. Amortizaciones	1.106.000,00	0,19
Transferencias para Financiar Erogaciones Corrientes	0,00	0,00
Erogaciones Corrientes a Clasificar	9.898.745,00	1,21
Erogaciones Figurativas	7.308.356,00	2,99
Total Cuentas Especiales	3.900.000,00	0,68
Bienes de Consumo	234.000,00	0,04
Bienes de Consumo	0,00	0,00
Servicios	69.900,00	0,01
Transferencias para Financiar Erogaciones Corrientes	117.500,00	0,02
	46.600,00	0,01
<b>III- AHORRO CORRIENTE - RDO ECON. (I - II)</b>	81.285.894,00	11,34
<b>IV - RECURSOS DE CAPITAL</b>		
Total Administración Central	7.799.496,00	1,32
Reembolso de Préstamos	7.799.496,00	1,32
Venta de Activos Fijos	181.000,00	0,03
Venta de Terrenos Fiscales	7.618.496,00	1,29
Venta de Otros Activos	6.658.496,00	1,12
Recupero Vivienda Social	960.000,00	0,16
Acuerdo Transac. DPOSS	0,00	0,00
	0,00	0,00
<b>V- EROGACIONES DE CAPITAL</b>		
Total Administración Central	179.661.143,00	29,71
Bienes de Capital	175.694.842,00	29,04
Trabajos Públicos	2.736.138,00	0,38
Inversiones Financieras	172.758.704,00	28,62
Inversiones Financieras	0,00	0,00
Transferencias para Financiar Erogaciones de Capital	180.000,00	0,03
Total Cuentas Especiales	20.000,00	0,00
Bienes de Capital	3.986.301,00	0,67
Trabajos Públicos	120.000,00	0,02
Bienes de Capital	3.846.301,00	0,65
	0,00	0,00
<b>VI - TOTAL DE RECURSOS (I + IV)</b>	537.985.778,00	82,95
<b>VII - TOTAL DE EROGACIONES (II + V)</b>	628.561.531,00	100,00
<b>VIII- NECES. DE FINANCIAMIENTO - RDO FCIERO (III +IV-V)</b>	-90.575.753,00	-17,05
<b>IX - FINANCIAMIENTO NETO</b>		
Fuentes	90.575.753,00	17,05
Aportes No Reintegrables	92.093.249,00	17,31
Otras Fuentes	40.579.038,00	6,98
Uso del Crédito	51.514.211,00	10,33
Resultado de Ejercicios Anteriores	28.500.000,00	10,04
Usos	23.014.211,00	0,29
Amortización de la Deuda	1.517.496,00	0,26
	1.517.496,00	0,26

C.P. Alberto Abel ARAUZ

SECRETARIO

CONCEJO DELIBERANTE USHUAIA

Damián DE MARCO  
PRESIDENTE

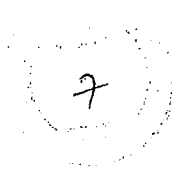
CONCEJO DELIBERANTE DE USHUAIA



Concejo Deliberante  
de la Ciudad de Ushuaia

**ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL**

ANDREA L. MURINO  
Jefa Div. Doc. Adm. y Registro  
D.L. y T. y D.G. - S.L. y T.  
Municipalidad de Ushuaia



"2012- En memoria de los Héroes de Malvinas"

ANEXO V-----  
ORDENANZA MUNICIPAL Nº

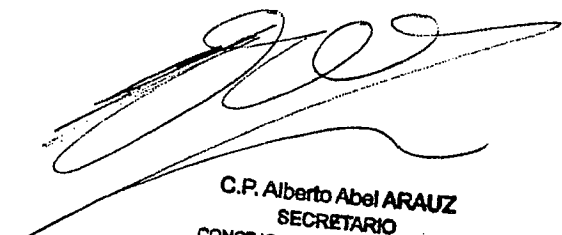
4165

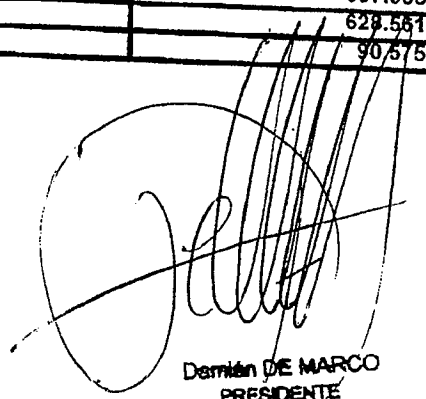
**RESUMEN FINANCIERO - AÑO 2012**

CONCEPTO	TOTALES
<b>EROGACIONES</b>	
- CORRIENTES	628.561.531
- DE CAPITAL	448.900.388
<b>RECURSOS</b>	179.661.143
- CORRIENTES	537.985.778
- DE CAPITAL	530.186.282
<b>FINANCIAMIENTO NETO</b>	7.799.496
<b>Fuentes</b>	90.575.753
- APORTES NO REINTEGRABLES	
- OTRAS FUENTES	40.579.038
<b>Aplicaciones</b>	51.514.211
- AMORTIZACION DE LA DEUDA	1.517.496

CONCEPTO	TOTALES
<b>RECURSOS</b>	537.985.778
<b>EROGACIONES</b>	628.561.531
<b>FINANCIAMIENTO NETO</b>	90.575.753

  
C.P. Alberto Abel ARAUZ  
SECRETARIO  
CONCEJO DELIBERANTE USHUAIA

  
Damián DE MARCO  
PRESIDENTE  
CONCEJO DELIBERANTE DE USHUAIA

**ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL**



Lucía Carmen OBISPO  
Responsable Coord. y Despacho  
Concejo Deliberante